



Bruksanvisning för golv-/bordslampa

Bruksanvisning for gulv-/bordlampe

Instrukcja obsługi lampy podłogowej/stołowej

User Instructions for Floor/Table lamp

422-367 / 422-368



SV Bruksanvisning i original
NO Bruksanvisning i original
PL Instrukcja obsługi w oryginale
EN User instructions in original

SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

- Spara bruksanvisningen för framtida referens.
- Lampan är godkänd för användning utomhus men kan även med fördel användas inomhus.
- Anslutningskabeln till denna armatur är inte utbytbar. Om anslutningskabeln skadas ska armaturen kasseras.

TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	Max 23 W
Lampsockel	E27
Kapslingsklass	IP65
Kabellängd	3 m

HANDHAVANDE

Beskrivning

Lampskärmen är tillverkad av motståndskraftig UV polystyrenplast och bör torkas av med jämna mellanrum för att behålla sin struktur och släta yta. Lampfoten och stolpen är tillverkade av stål och dubbellackerad med matt grafitgrå färg för att klara utomhusmiljöer.

Montering

Skruva på stolpen på lampfoten. Golvlampans stolpe är tredelad och bör skruvas ihop innan montering på lampfoten. Skruva i lämplig lågenergilampa och skruva sedan på lampskärmen.

UNDERHÅLL

Isättning och byte av glödlampa

1. Dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
2. Skruva av lampskärmen från stolpen.
3. Skruva i lämplig glödlampa.
4. Skruva åter på lampskärmen.
5. Sätt i stickkontakten i vägguttaget.

Rengöring

Torka med jämna mellanrum av lampan med en fuktad trasa.

Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

www.jula.se



SIKKERHETSANVISNINGER

Les bruksanvisningen nøye før bruk!

- Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig referanse.
- Lampen er godkjent for utendørs bruk, men kan også med fordel brukes innendørs.
- Tilkoblingskabelen til denne armaturen kan ikke byttes ut. Hvis tilkoblingskabelen blir skadet, må armaturen kasseres.

TEKNISKE DATA

Merkespenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	Maks. 23 W
Sokkel:	E27
Kapslingsklasse	IP65
Kabellengde	3 m

BRUK

Beskrivelse

Lampeskjermen er produsert i slitesterk UV polystyrenplast og bør tørkes av med jevne mellomrom for å bevare strukturen og en glatt overflate. Lampefoten og stolpen er produsert i stål og er dobbeltlakkert med matt grafittgrå lakk for å tåle utendørsmiljøer.

Montering

Skru fast stolpen til lampefoten. Gulvlampens stolpe er tredelt og bør skrues sammen før den monteres på lampefoten. Skru inn egnet sparepære og skru deretter på lampeskjermen.

VEDLIKEHOLD

Innsetting og bytte av glødepære

1. Koble støpselet fra vegguttaket.
2. Skru lampeskjermen av stolpen.
3. Skru inn egnet glødepære.
4. Skru lampeskjermen på plass.
5. Koble støpselet til vegguttaket.

Rengjøring

Tørk av lampen med en fuktig klut med jevne mellomrom.

Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG

www.jula.no



ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

- Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi w celu przyszłego użycia.
- Lampa jest zatwierdzona do używania na zewnątrz pomieszczeń, ale doskonale nadaje się do użytku wewnętrznego.
- Kabel podłączeniowy nie podlega wymianie. W razie uszkodzenia kabla należy oddać lampę do utylizacji.

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V ~ 50 Hz
Moc	Maks. 23 W
Oprawka żarówki	E27
Stopień ochrony obudowy	IP65
Długość kabla	3 m

OBSŁUGA

Opis

Klosz lampy jest wykonany z odpornego na promieniowanie UV tworzywa polistyrenowego i powinien być regularnie przecierany w celu pielęgnacji struktury i płaskich powierzchni. Stopka i słupek są wykonane ze stali i podwójnie pomalowane matową grafitowo-szarą farbą w celu zapewnienia odporności na warunki zewnętrzne.

Montaż

Przykręć słupek do stopki. Słupek lampy podłogowej składa się z trzech części; należy je skręcić przed montażem na stopce. Wkręć odpowiednią żarówkę energooszczędną, a następnie przykręć klosz.

KONSERWACJA

Wkładanie i wymiana żarówki

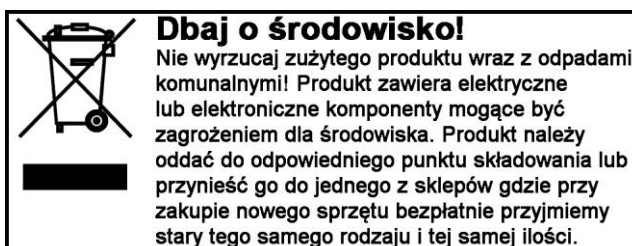
1. Wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
2. Odkręć klosz od słupka.
3. Wkręć odpowiednią żarówkę.
4. Przykręć klosz z powrotem.
5. Włóż wtyczkę do gniazdka.

Czyszczenie

Regularnie przecieraj lampę wilgotną szmatką.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem 801 600 500.

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
www.jula.pl



SAFETY INSTRUCTIONS

Read the User Instructions carefully before use.

- Save these instructions for future reference.
- The lamp is approved for outdoor use, but is also suited for indoors.
- The luminaire power cord is not replaceable. If the power cord is damaged, the luminaire should be discarded.

TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Output	Max. 23 W
Lamp socket	E27
Protection rating	IP65
Cord length	3 m

USE

Description

The lampshade is made of strong UV polystyrene plastic and should be cleaned periodically to maintain its structure and smooth surface. The lamp base and post are made of steel and have a double matt graphite grey finish to withstand outdoor environments.

Assembly

Screw the post on the lamp base. The floor lamp post has a three-piece design and should be screwed together before mounting on the lamp base. Screw in an appropriate bulb and then screw on the lampshade.

MAINTENANCE

Changing bulbs

1. Unplug from the wall socket.
2. Unscrew the lampshade from the post.
3. Screw in an appropriate bulb.
4. Refit the lampshade.
5. Plug into a wall socket.

Cleaning

Periodically wipe off the lamp with a damp cloth.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.

www.jula.com

